

MICALET TEATRE

Contes dels Grimm

Eduard Costa



Dibuixos: Fran Parreño i Lucas Soriano



I. SEID WILLKOMMEN!

PERSONATGES

GIOVANNI MAZZANTI
(amb el seu gos, Capucceto)

FRANCESCO MAZZANTI

CONRAD VAN HOUTEN

CATHERINE MOREAU

RAPUNZEL

ANGELICA BRUNSWICH

HANSEL ANDERSEN

GRETEL ANDERSEN

WILL GRIMM

JACOB GRIMM

(Abans de res, veiem una fira ambulant amb les seues corresponents casetes. Sona un campanar molt lluny. Enmig de l'escena hi ha un FIRAIRE anomenat GIOVANNI Mazzanti, una mena de mestre de cerimònies, que va vestit amb una ca-

saca molt llarga i tot ell de color blau. Al seu costat hi ha FRANCESCO Mazzanti, un músic que va tocant l'acordió i que somriu animadament mentre GIOVANNI parla. Va vestit amb colors molt vius i duu al damunt tants instruments que sembla més aviat un home orquestra. Porten un gos amb el qual munten un espectacle.

Un HOME DEL POBLE està mirant-los i quan acaba el número els dona diners.)

GIOVANNI. «Pota, pota i pum». (*El gos cau a terra, es fa el mort i tots aplaudeixen.*) «Tanti auguri, caro amico». *Grazie, grazie* i mil vegades *grazie*. I demane un fort aplaudiment per a Capucetto, el gos més intel·ligent del *mondo*. I ací arribem al final del nostre espectacle. Nosaltres som els germans Mazzanti i...

CONRAD. Giovanni, ja no queda ningú.

GIOVANNI. La *notte* arriba...

FRANCESCO. ...i la *fame* també.

GIOVANNI. Els firaires hem de dir-vos adéu. Ooooh! Ací acomiadem *Ausstellung*, la nostra fira ambulant.

(Ausstellung és una fira ambulant. Pertot arreu hi ha casetes de molts colors on s'ofereixen els pro-



ductes més variats. Tots els personatges es disposen a arreplegar perquè ja ha arribat la nit. FRANCESCO Mazzanti continua tocant l'acordió.

Entra a escena un personatge que no coneix ningú —és WILL Grimm— i ho observa tot amb molta curiositat.)

GIOVANNI. (*Acostant-se a ANGELICA Brunswich.*)

Demà tornarem ací de nou i comptarem amb l'enigmàtica presència de la francesa Angelica Brunswich, vident, cartòloga i futuròloga.

ANGELICA. Sé preparar tota classe d'encanteris, i puc endevinar el futur llegint la mà i observant fixament el color dels ulls. (*Fent referència a WILL, que està a la seua vora.*) Veig, veig... molta fama i l'amor d'una bella dama. (*Li para la mà per tal que WILL li pague. Ell li dona una moneda, ella somriu.*) Oh, mon Dieu! La meua millor habilitat és el poder de...

CATHERINE. De no endevinar res! Quina enganyifa!

(GIOVANNI para l'enfrontament entre les dos dones, i com que veu que WILL té diners l'acompanya per la resta de la fira per veure si compra alguna cosa més.)

GIOVANNI. També tenim *il mio amico* Conrad van Houten, el millor xocolater del món.

CONRAD. Ja pots ben dir-ho, Giovanni! El nostre xocolate és excepcional!

(WILL li dóna una moneda i li serveixen un got de xocolate.)

GIOVANNI. Si voleu comprar les millors teles, les ven la seua filla Rapunzel!

(GIOVANNI aprofita per a estirar una tela i cauen a terra uns quants fulls. RAPUNZEL corre per tal d'arreglar-los de terra.)

CATHERINE. Rapunzel, t'he dit una i mil vegades que no perdes el temps amb la lectura!

RAPUNZEL. Són les meues coses!

CONRAD. Deixa-la, Catherine!

GIOVANNI. Esta és Catherine Moreau, esposa de Conrad i mare...

CATHERINE. *(A manera d'aclariment.)* ...Madrastra...

GIOVANNI. ...de Rapunzel. *(Els germans Mazzanti canten a CATHERINE uns versets en italià per tal que li passe l'enuig. A WILL.)* I si el que vols és

enamorar una xica regalant-li unes flors o fent que taste la mel més dolça, has de comprar-la a Gretel, la xica amb una veu angelical.

GRETEL. (*Cantant.*) Aigua d'Agost, safrà, mel i most.

(*WILL evidencia que ja no li queden més diners, mentre GRETEL aprofita per a cantar i FRANCESCO la mira fent veure que l'estima. Això fa que tots els FIRAIREs somriguen i fan comentaris en veu baixa.*)

GIOVANNI. Francesco està *innamoratto*.

(*En un determinat moment entra HANSEL, germà de GRETEL, i desfà el moment tan romàntic.*)

HANSEL. Què passa ací? Ja està l'*italianini* molestant la meua germana.

GIOVANNI. I ací arriba el nostre amic Hansel, germà de Gretel. És el més fort i valent de tots *noialtri*. (*Adulant-lo per tal de complaure'l i separant-lo de la baralla.*)

CONRAD. Vinga, a sopar!